

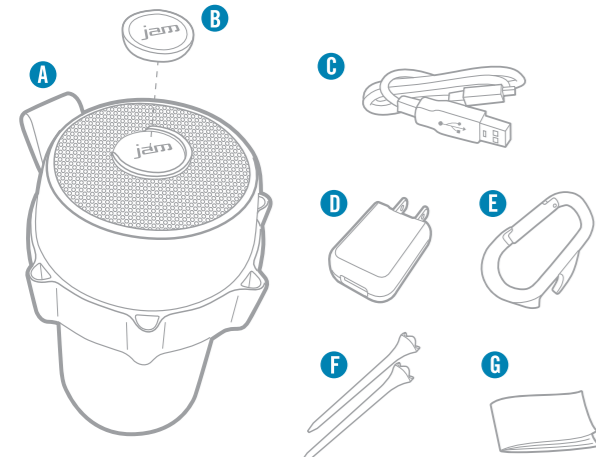
QUICK START GUIDE
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE / GUÍA DE INICIO RÁPIDO



[www.jamaudio.com/
instruction-books](http://www.jamaudio.com/instruction-books)

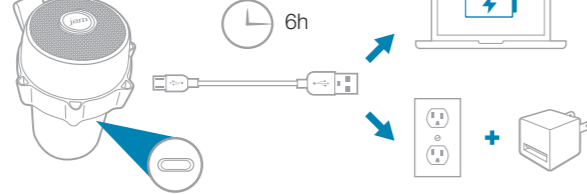
- EN For a complete user guide and to register your product, visit us online.**
FR Pour consulter un guide complet de l'utilisateur et enregistrer votre appareil, visitez notre site Web.
ES Para la Guía de Uso completa, y para registrar su producto con nosotros, por favor visítenos en nuestro sitio web.

CONTENTS
CONTENU / CONTENIDO



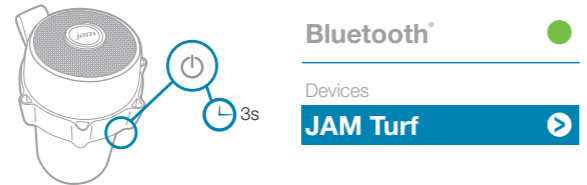
- A – Speaker**
Haut-parleur
Altavoz
- B – Integrated ball marker**
Marqueur de balle intégrée
Marcador de bola integrado
- C – Charging cord**
Câble de recharge
Cable de recarga
- D – AC adapter**
Adaptateur c.a.
Adaptador de CA
- E – Carabiner with integrated bottle opener**
Mousqueton avec ouvre-bouteille intégré
Carabiner con destapador integrado
- F – Golf tees**
Tés de golf
Tees de golf
- G – Legal card**
Carte de renseignements importants
Tarjeta de asuntos legales

CHARGING
CHARGE / RECHARGE DE BATERÍAS



- EN Charge 6 hours for up to 8 hours of play time.**
FR Une charge de 6 heures donne jusqu'à 8 heures d'autonomie.
ES Una recarga de 6 horas entrega hasta 8 horas de reproducción.

BLUETOOTH® CONNECTION
CONNEXION BLUETOOTH® / CONECCIÓN BLUETOOTH®

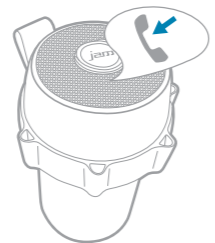


- EN Turn on the speaker. Enable Bluetooth on your device and choose JAM Turf from the list. If prompted, enter code "0000."**
FR Allumez le haut-parleur. Activez la fonction *Bluetooth* de votre appareil et choisissez JAM Turf dans la liste des signaux détectés. Si l'appareil vous le demande, inscrivez le code « 0000 ».
ES Encienda el altavoz. Habilite la función *Bluetooth* en su dispositivo y elija JAM Turf de la lista. Si se requiere, ingrese el código "0000".

SPEAKERPHONE
TÉLÉPHONE À HAUT-PARLEUR / ALTAVOZ DEL TELÉFONO

- EN Press play/pause to answer and end a call. See the full user guide for complete details.**

- FR** Appuyez sur le bouton lecture/pause pour répondre ou raccrocher. Consultez le guide complet de l'utilisateur pour obtenir de plus amples directives.
ES Presionar el botón reproducir/pausa para recibir y finalizar la llamada. Revise la guía de uso para los detalles de uso completos.



POWER ON THE GO
ÉNERGIE SUR LA ROUTE / ENERGÍA SOBRE LA MARCHA



- EN Charge your smartphone or other device from your speaker by plugging into the USB port.**
FR Chargez votre smartphone ou tout autre appareil de votre haut-parleur en se branchant sur le port USB.
ES Cargue su teléfono inteligente u otro dispositivo de su altavoz al conectar en el puerto USB.

VOICE PROMPTS
GUIDE VOCAL / INDICACIONES DE VOZ

- EN To choose a different language, quick press volume up (+) and volume down (-) together.**

- FR** Pour choisir une autre langue, presser rapidement en même temps les boutons de volume (+) et (-).
ES Para elegir un idioma diferente, presione juntos rápidamente los botones para subir el volumen (+) y para bajar el volumen (-).



CONTROLS
COMMANDES / CONTROLES



- A – Bluetooth light**
Indicateur *Bluetooth*
Luz de *Bluetooth*
- B – Volume down / previous track (⊖ 3s)**
Diminution du volume / piste précédente (⊖ 3s)
Bajar el volumen / pista anterior (⊖ 3s)
- C – Play/pause**
Lecture/pause
Reproducir/pausa
- D – Volume up / next track (⊕ 3s)**
Augmentation du volume / piste suivante (⊕ 3s)
Subir el volumen / pista siguiente (⊕ 3s)
- E – On/off**
Marche/arrêt
Encendido/apagado
- F – Battery light**
Indicateur de la batterie
Luz de la batería

Battery light
Indicateur de la batterie / Luz de la batería

- Low battery**
Batterie faibles
Batería baja
- Charging**
Charge
Recargando
- Ready to party**
Prêt pour la fête
Listo para la fiesta

Bluetooth light
Indicateur *Bluetooth* / Luz de *Bluetooth*

- Pairing mode**
Mode synchronisation
Modo de vinculación
- Connected**
Connexion établie
Conectado
- Aux-in mode**
Mode auxiliaire
Modo auxiliar

CONTACT US
CONTACTEZ-NOUS / COMUNÍCATE CON NOSOTROS

USA
 ✉ cservice@jamaudio.com
 ☎ 1.888.802.0040
 8:30am–7:00pm EST M-F / L-V

CANADA
 ✉ cservice@homedicsgroup.ca
 ☎ 1.888.225.7378
 8:30am–5:00pm EST M-F / L-V

CS-1-HP620 ©2016 HMDX
 All rights reserved / Tous droits réservés / Todos derechos reservados

jam
TURF™

PULL / TIRER / HALAR
↓

INSIDE

INNER FLAP

BACK

FRONT

FCC Statement:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.